

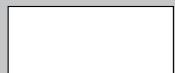
Courte et pratique :  
Tout ce dont votre  
lave-vaisselle a besoin ...  
**Avant de vous en servir pour  
la première fois, lisez la notice  
d'installation et d'utilisation.**



1

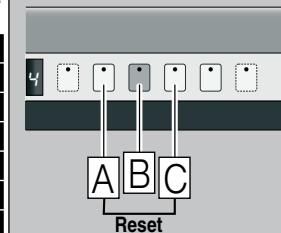
**Réglage de l'installation d'adoucissement \***

Consultez votre  
compagnie distributrice  
des eaux pour connaître  
la durété de l'eau  
dans votre localité ...



\* nécessaire uniquement  
avant le premier lavage  
ou si la durété de l'eau  
a changé

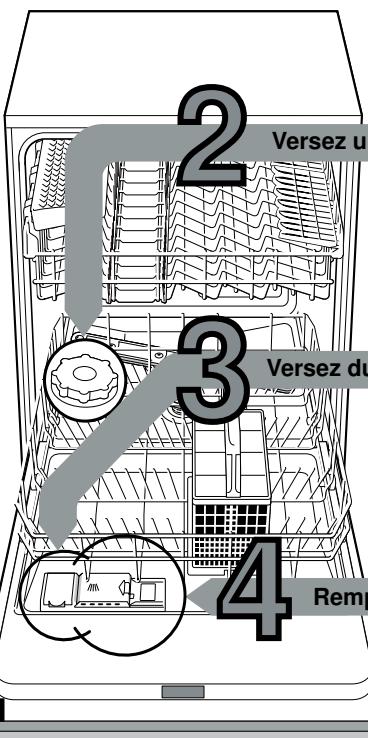
Durété de l'eau °fH	Plage de durété	mmol/l	Valueur de réglage
0-11	eau non dure	0 - 1,1	0
12-15	eau non dure	1,2 - 1,4	1
16-17	intermédiaire	1,5 - 1,8	2
18-21	intermédiaire	1,9 - 2,1	3
22-29	intermédiaire	2,2 - 2,9	4
30-37	eau dure	3,0 - 3,7	5
38-54	eau dure	3,8 - 5,4	6
55-89	eau dure	5,5 - 8,9	7



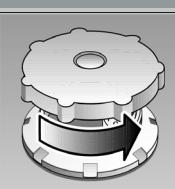
C'est vite fait ...

**et réglez comme suit**

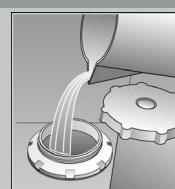
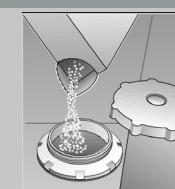
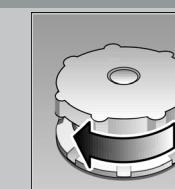
- Maintenez la touche de programmation **B** appuyée et enclenchez l'interrupteur principal, ensuite relâchez les touches. Le voyant lumineux de la touche **B** clignote et la valeur 4 réglée à la fabrication clignote également à l'indicateur numérique.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche **B**, la valeur réglée augmente d'une unité. Une fois que la valeur a atteint 7, l'indicateur revient sur 0.
- Ramenez l'interrupteur principal en position éteinte. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.



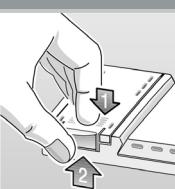
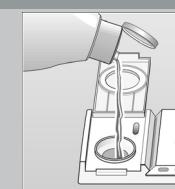
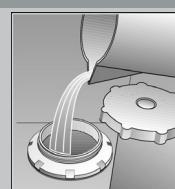
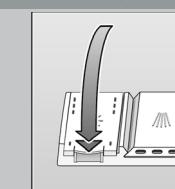
2

**Versez un sel spécial**

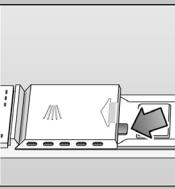
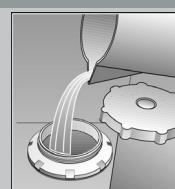
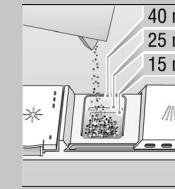
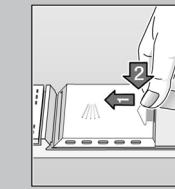
Dévissez le bouchon.

Uniquement avant  
le premier lavage,  
remplissez  
le réservoir de sel  
avec de l'eau.Faites le plein  
de sel spécial  
(jamais  
de détergent !).Refermez  
le couvercle.  
Lavez  
immédiatement  
la vaisselle.

3

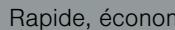
**Versez du liquide de rinçage**Appuyez sur  
le repère 1,  
soulevez  
le couvercle 2.Versez du liquide  
de rinçage.Refermez  
le couvercle.  
CLIC !

4

**Remplissez le détergent**Ouvrez le couvercle  
le cas échéant  
(appuyez  
sur la touche).Attention !  
Les produits mixtes  
ne conviennent pas  
à tous les programmes.  
Respectez les consignes  
du fabricant.Ne versez  
le détergent  
quand  
la chambre  
à détergent sec.Poussez  
le couvercle  
pour le refermer,  
puis appuyez.  
PLOP !

5

6

**Choisissez un programme**

Rapide, économique ou intensif ...

**Tableau des programmes**

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérivés par rapport à la norme sont possibles.

**Intensif**

70°

**Auto**

55° / 65°

**Eco**

50°

**Délicat**

40°

**Rapide**

45°

**Prélavage**

Durée en minutes

2:30 - 1:15

0:30

0:19

Consommation de courant en kWh

1,65 - 0,90

0,80

0,05

Consommation d'eau, en litres

17 - 10

10

4

7

8

**Fonctions supplémentaires \*\***

**L** Sélection de l'heure  
... enclenchez l'appareil,  
appuyez immédiatement  
sur la touche de sélection  
de l'heure : chaque  
impulsion sur la touche  
reporte le démarrage  
d'une heure.

**L** Cycle accéléré  
(VarioSpeed)  
... obtenu, à puissance  
de nettoyage constante,  
par une consommation  
accrue d'énergie.

pour flexibiliser le ...

**1/2**

Demi-charge  
... en présence de peu  
de vaisselle, cette option  
économise de l'eau,  
de l'énergie et du temps.

**1/2**

Zone intensive  
... parfaite pour  
les charges mixtes.  
L'appareil hausse  
la pression et la  
température de  
lavage.

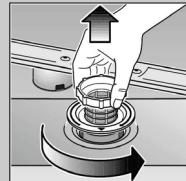
**SS+**

Extra-sec  
... donne un meilleur  
séchage du fait de la  
température plus élevée  
pendant le rinçage.  
(Attention aux pièces  
de vaisselle délicates !)

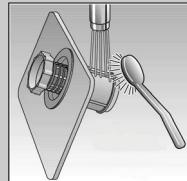
\*\* selon le modèle

## Entretien et nettoyage

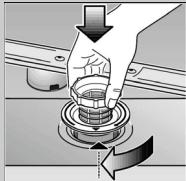
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



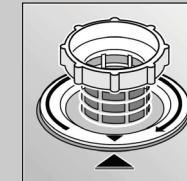
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



rincez  
à l'eau  
courante ...



installez ...



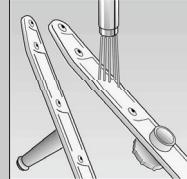
révissez le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Ramenez l'interrupteur principal en position éteinte.
- Enlevez l'eau du cas échéant avec une louche.
- Démontez les filtres.
- Enlevez le couvercle (A).
- Contrôlez la présence de corps étrangers dans le compartiment intérieur, puis enlevez le cas échéant les corps étrangers.
- Remettez le couvercle en place (B).
- Remettez les filtres en place puis vissez-les.

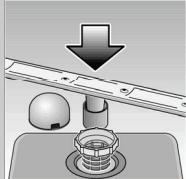
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



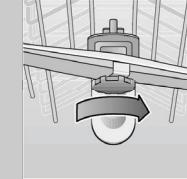
Tirez le bras inférieur  
vers le haut ...  
dévissez le bras  
supérieur ...



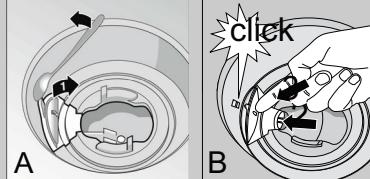
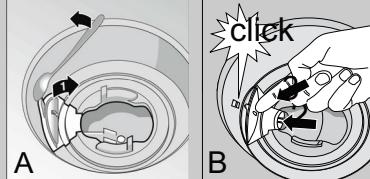
nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



installez le bras  
inférieur ...



vissez à fond  
le bras supérieur.



## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

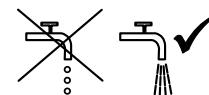
### Dérangement

### Causes possibles

### Remède

Si pendant le lavage de la vaisselle l'appareil s'arrête sans motif apparent, commencez par exécuter la fonction  
Abandonner programme (Reset).

Mention «  » s'allume  
Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.  
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.  
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 9 l / mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.

- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.
- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

Eau résiduelle dans  
l'appareil et «  » allumé  
Filtres encrassés ou bouchés

Flexible de vidange bouché ou plié

La pompe de vidange est bloquée

Eau restée dans l'appareil  
Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts  
Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller

Rouille étrangère

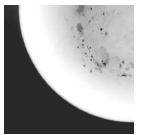
- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

### Dérangement

### Causes possibles

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de  
résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle



### Causes possibles

La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent

Le programme sélectionné  
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées

Le filtre est sale ; il n'est pas bien  
en place

Bras d'aspersion bloqués

### Remède

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).

- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dépôts laiteux (non définitif)  
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,  
verres troubles / mats  
(marques indélébiles)

Teinte des pièces  
en plastique /  
de la vaisselle altérée

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.

- ▶ Haussiez le dosage.  
Changez le produit.

- ▶ Utilisez du produit de rinçage.

- ▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).

- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.

- ▶ Ajoutez du sel spécial.

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

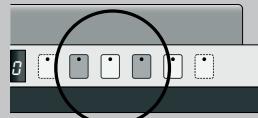
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).

- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Abandon du programme ...

Pendant le déroulement  
du programme, appuyez  
**simultanément**, pendant  
env. 3 secondes sur les  
deux touches comportant  
la mention **Reset** (RESET).



La mention « 1 » apparaît  
à l'indicateur numérique.  
Fermez la porte.  
Fin du programme au bout  
d'une minute env. ;  
la mention 0 s'affiche.



Eteindre l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture,  
étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires)  
en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner  
librement.